

The Care Series

Product Care Guide

Laminate

GB / DK / NO / SV / DE / NL

LAMINATE SURFACE

GB

Congratulations on your new Bolia.com furniture.

To ensure the proper maintenance of your new furniture, it is important that you follow the instructions in this guide. A laminate countertop is very durable and easy to clean, making it perfect for everyday use.

Laminate is heat-resistant, but you should never place pots or other hot objects directly on the surface. Always use a trivet or mats to protect the surface.

Daily cleaning is easy – use a clean cloth moistened and wrung out in hot water. Avoid using washing-up liquid, as this can leave a greasy film on the surface. If any detergents are used, it is a good idea to wipe the surface dry with a clean cloth afterwards.

Pencil strokes can be easily removed with an eraser. The easiest way to remove marks from alcohol-based inks is to use a little rubbing alcohol. Remember to clean the surface afterwards with a clean cloth. You must also be careful not to apply alcohol to the lacquered edges, as this can cause damage to the edges.

In very rare cases, it may be necessary to use Bolia Laminate Cleaner, which can remove even the toughest stains. Remember to wipe the surface with a clean cloth after use.

Never use steel wool, scouring pads, sandpaper or the like, as these will scratch the surface. Nor is it recommended that you use soft soap, scouring soap or soap flakes, as the surface may be damaged and become dull.

LEGS

(DT/Filur)

If your table is delivered with oiled legs, it is important to regularly treat them. Treatment should be applied 1–2 times a year, depending on use and wear. A treatment kit can be purchased separately in Bolia's stores.

The first times you treat the legs, some of the wood fibres may rise up and cause the wood to feel rough. Sand very lightly with a 220 grit sanding sponge. Shoeprints and the like can also be easily removed with a 220 grit sanding sponge prior to oil treatment. It is important to sand in the same direction as the veins in the wood.

Please note that solid wood legs are sensitive to their surroundings. They absorb and emit moisture depending on the climate. Therefore, it is quite normal for the legs to expand during the summer, when air humidity is high, and then contract in the winter, when air humidity is lower. This may cause the finger joints to open for a period and then contract again.

You should never place the table close to heat sources such as radiators or wood stoves, as this can cause severe drying and cracks in the legs.

Contact Bolia.com if you have additional questions about your new furniture.

Tillykke med dit nye Bolia.com møbel.

For at sikre den korrekte vedligeholdelse af dit nye møbel, er det vigtigt, at du følger denne vejledning.

En laminatbordplade er meget slidstærk og rengøringsvenlig, hvilket gør den perfekt til dagligdags brug.

Laminat er varmekøbt, dog bør man aldrig placere gryder eller andre varme genstande direkte på overfladen. Brug altid en bordskåner eller lignende som beskyttelsesunderlag.

Den daglige rengøring klares let, med en ren klud, opvredet i varmt vand. Undgå så vidt muligt at bruge sulfo, da dette kan efterlade en fedtet hinde på overfladen. Hvis der benyttes nogen form for rengøringsmidler, er det en god ide at tørre efter med en ren klud.

Blyantstreger fjernes nemt med viskelæder. Er der tale om spritbaseret streger, fjernes dette lettest med lidt husholdningssprit. Husk at vaske overfladen efter med en ren klud. Samtidigt skal man være påpasselig med at ikke komme imod de lakkerede kanter, da disse kan blive beskadiget af sprit.

I meget sjældne tilfælde kan det være nødvendigt at bruge Bolia Laminat Cleaner, som kan klare selv de vanskeligste pletter. Husk efterfølgende at vaske overfladen efter med en ren klud.

Anvend aldrig ståluld, skuresvampe, sandpapir eller lignende, da dette vil ridse overfladen. Samtidigt frarådes det at anvende brun sæbe, skuresæbe og sæbespånere, da overfladen kan blive ødelagt og mat.

BEN

(DT/Filur)

Hvis dit bord er leveret med olierede ben er det vigtigt løbende at efterbehandle disse.

Efterbehandling bør ske 1-2 gange årligt, alt efter brug og slitage. Efterbehandlingskit kan købes separat i Bolia's butikker.

De første gange du behandler benene kan nogle af træfibrene rejse sig og træet kan føles ru. Puds da ganske let med en pudsesvamp, korn 220. Skoaftryk eller lignende fjernes ligeledes let med en pudsesvamp, korn 220, inden oliebehandling. Det er vigtigt altid at pudse på langs med årene i træet.

Vær opmærksom på at massive træ ben er følsomme overfor sine omgivelser. De optager og afgiver fugt afhængigt af klimaet. Det er derfor meget normalt at benene vil udvide sig i sommerperioden, hvor luft fugtigheden er høj, for så at trække sig sammen i vinterperioden, hvor luft fugtigheden er lavere. Det kan bl.a. bevirke at fingersamlingerne åbner sig i en periode, for så at trække sig sammen igen.

Man bør aldrig placere bordet tæt på varmekilder, som f.eks. radiatorer eller brændeovne, da dette kan medføre kraftig udtørring, og resulterer i revner i benene.

Kontakt Bolia.com hvis du har yderligere spørgsmål til dit nye møbel.

Gratulerer med ditt nye Bolia.com-møbel.

For å sikre riktig vedlikehold av ditt nye møbel, er det viktig at du følger denne veiledningen.

En laminatbordplate er meget slitesterk og rengjøringsvennlig, noe som gjør den perfekt til hverdagsbruk.

Laminat er varmebestandig, men du bør aldri plassere gryter eller andre varme gjenstander direkte på overflaten. Bruk alltid en bordskåner eller lignende som beskyttelse.

Daglig rengjøring gjøres lett med en klut oppvridd i varmt vann. Unngå å bruke oppvaskmiddel, da dette kan etterlate en fet film på overflaten. Dersom rengjøringsmidler blir benyttet, er det en god idé å tørke etter med en ren klut.

Blyantstreker fjernes enkelt med viskelær. Dreier det seg om streker fra sprittusj, fjernes dette lettest med litt rødsprit. Husk å vaske overflaten til slutt med en ren klut. Samtidig må du være forsiktig og ikke komme i berøring med malte kanter, da de kan bli skadet av alkohol.

I veldig sjeldne tilfeller kan det være nødvendig å bruke Bolia Lamine Cleaner, som klarer selv de vanskeligste flekker. Husk å vaske overflaten til slutt med en ren klut.

Bruk aldri stålull, skuresvamper, sandpapir eller lignende, da dette vil lage riper i overflaten. Samtidig frarådes det å bruke grønnsåpe, skuremiddel og såpespon, fordi overflaten da kan bli ødelagt og matt.

BEN

(DT/Filur)

Hvis bordet ditt er levert med oljede ben, er det viktig å etterbehandle dem fortløpende. Etterbehandling bør skje 1-2 ganger om året, avhengig av bruk og slitasje. Etterbehandlingssett kan kjøpes separat i Bolias butikker.

De første gangene du behandler bena kan noen av trefibrene reise seg og overflaten kan føles ru. Puss lett med en pussesvamp, korn 220. Skoavtrykk o.l. fjernes enkelt med en pussesvamp, korn 220 før oljebehandling. Det er viktig alltid å følge årringenes retning når du pusser.

Vær oppmerksom på at ben i heltre er følsomme overfor sine omgivelser. De opptar og avgir fukt avhengig av klima. Derfor er det veldig vanlig at benene utvider seg om sommeren når luftfuktigheten er høy, og trekker seg sammen igjen om vinteren når luftfuktigheten er lavere. Det kan bl.a. medføre at sinkingen åpner seg i en periode, og deretter trekker seg sammen igjen.

Du bør aldri plassere bordet nært varmekilder, som f.eks. radiatorer eller vedovner, da dette kan føre til kraftig uttørring og resultere i sprekker i benene.

Ta kontakt med Bolia.com hvis du har flere spørsmål om ditt nye møbel

LAMINATYTA

SE

Lycka till med din nya möbel från Bolia!

För att säkra bästa möjliga underhåll av din nya möbel är det viktigt att du följer nedanstående råd.

En bordsskiva av laminat är mycket slitstark och enkel att rengöra –perfekt för daglig användning.

Laminat är värmetåligt, men du bör inte ställa exempelvis grytor eller andra varma föremål direkt på ytan. Använd alltid ett underlägg eller liknande för att skydda laminatskivan.

Det dagliga underhållet sker snabbt och enkelt med en trasa som har vridits ur ordentligt i rent vatten. Undvik att använda lösningsmedel eftersom det kan efterlämna en fet hinna på ytan. Om du använder rengöringsmedel är det viktigt att torka av ytan efteråt med en ren trasa.

Blyertsstreck tas enkelt bort med suddgummi. Är det spritbaserade streck tar du enklast bort dem med lite rödsprit. Tänk på att torka av ytan efteråt med en ren trasa. Undvik att vidröra de lackerade kanterna eftersom de kan skadas av sprit.

Ibland kan det vara nödvändigt att använda Bolia Lamine Cleaner som klarar av även de svåraste fläckarna. Tänk på att tvätta av ytan efteråt med en ren trasa.

Använd inte stålull, skursvamp, sandpapper eller liknande då detta kan repa ytan. Använd inte heller såpa eller tvål eftersom ytan kan bli förstörd och matt.

BEN

(DT/Filur)

Om ditt bord har oljade ben är det viktigt att efterbehandla dem regelbundet. Det bör göras 1–2 gånger om året beroende på användning och slitage. Efterbehandlingskit kan köpas separat i Bolias butiker.

De första gångerna du behandlar benen kan träfibrerna resa sig och träet kan kännas skrovligt. Polera då lätt med sandpapper i kornstorlek 220 innan oljebehandling, det gäller även om du har fått skoavtryck eller liknande. Arbeta alltid långsamt med träs ämnen.

Tänk på att ben i massivt trä är känsligt för omgivande klimat: de tar upp och avger fukt beroende på årstid. Det är därför helt normalt att en bordsskiva utvidgar sig under sommaren när luftfuktigheten är hög, och drar ihop sig under vintern när luftfuktigheten är lägre. Samtidigt kan skarvarna i benen öppna sig lite för att sedan dra ihop sig igen.

Ställ inte bordet nära en värmekälla som ett element eller en öppen spis. Det kan då torka ut vilket kan resultera i att små sprickor uppstår i träet.

Kontakta Bolia om du har ytterligare frågor om din nya möbel.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Möbelstück von Bolia.com.

Für die richtige Pflege Ihres neuen Möbelstücks ist es wichtig, dass Sie die nachfolgenden Hinweise beachten.

Eine Laminattischplatte ist sehr strapazierfähig und pflegeleicht, was sie perfekt für den täglichen Gebrauch macht.

Obwohl Laminat wärmebeständig ist, sollte man nie heiße Töpfe und andere heiße Gegenstände direkt auf die Oberfläche stellen. Verwenden Sie daher immer Untersetzer oder andere schützende Unterlagen.

Die tägliche Pflege erfolgt mit einem in warmes Wasser getauchten, ausgewringenen Tuch. Vermeiden Sie möglichst die Verwendung von Seifenlösung, da diese eine fettige Schicht auf der Oberfläche hinterlassen kann. Wenn Sie dennoch ein Reinigungsmittel verwenden, ist es wichtig, die Oberfläche sofort danach mit einem sauberen Tuch abzuwischen.

Bleistiftstriche lassen sich leicht mit einem Radiergummi entfernen. Handelt es sich um Filzstiftspuren, werden diese am besten mit etwas Brennspritus entfernt. Denken Sie daran, die Fläche danach mit einem sauberen Tuch abzuwischen.

Gleichzeitig sollte man darauf achten, den lackierten Kanten nicht zu nahe zu kommen, da diese durch den Brennspritus beschädigt werden können.

In einigen wenigen Fällen kann die Verwendung von Bolia Laminat Cleaner erforderlich sein, mit dem selbst die hartnäckigsten Flecken beseitigt werden können. Denken Sie daran, die Fläche danach mit einem sauberen Tuch abzuwischen.

Verwenden Sie niemals Stahlwolle, Scheuerschwamm o. ä., da diese die Oberfläche zerkratzen. Zudem raten wir von der Verwendung von Schmierseife, Scheuerpaste und Seifenspänen ab, denn durch diese kann die Oberfläche beschädigt und matt werden.

TISCHBEINE

(DT/Filur)

Wenn Ihr Tisch mit geölten Beinen geliefert wurde, ist es wichtig, diese laufend nachzubehandeln. Die Nachbehandlung sollte je nach Gebrauchsintensität und Verschleiß ein- bis zweimal jährlich erfolgen. Das Nachbehandlungsset erhalten Sie separat in den Bolia-Geschäften.

Wenn Sie die Beine das erste Mal behandeln, können sich einige Holzfasern aufstellen, so dass das Holz sich rau anfühlt. Fahren Sie in diesem Fall leicht mit einem Schleifschwamm (Korn 220) darüber. Schuhabdrücke o.a. lassen sich vor der Ölbehandlung ebenfalls mit einem Schleifschwamm (Korn 220) entfernen. Dabei ist es wichtig, immer in Faserrichtung des Holzes zu schleifen.

Denken Sie daran, dass Tischbeine aus Massivholz empfindlich auf ihre Umgebung reagieren und je nach Raumklima Feuchtigkeit abgeben oder aufnehmen können. Es ist daher normal, dass Tischbeine sich im Sommer bei hoher Luftfeuchtigkeit ausdehnen und sich im Winter

Stellen Sie den Tisch nie in die Nähe von Wärmequellen, wie zum Beispiel Heizung oder Kamin, da dies zu einer starken Austrocknung und damit zu Rissen in den Tischbeinen führen kann. Wenn Sie weitere Fragen zu Ihrem neuen Möbelstück haben, wenden Sie sich bitte an Bolia.com.

Gefeliciteerd met je nieuwe Bolia.com meubelstuk.

Voor het juiste onderhoud van je nieuwe meubel is het belangrijk dat je de aanwijzingen in deze handleiding volgt.

Een tafelblad van laminaat is buitengewoon slijtvast en eenvoudig schoon te maken, waardoor het perfect is om dagelijks te gebruiken.

Laminaat is warmtebestendig, maar je moet toch nooit pannen of andere warme voorwerpen direct op het oppervlak zetten. Gebruik altijd een onderzetter of iets dergelijks als beschermende laag eronder.

Het dagelijks schoonmaken doe je eenvoudig met een schoon doekje dat je in warm water doopt en daarna uitwringt. Gebruik zo min mogelijk afwasmiddel, omdat dit een vette laag op het oppervlak achterlaat. Gebruik je een schoonmaakmiddel, dan is het een goed idee om het laminaat hierna af te drogen met een schoon doekje.

Potloodstrepen verwijder je eenvoudig met behulp van een gummetje. Viltstiftstrepen verwijder je het gemakkelijkste met wat huishoudalcohol. Denk eraan om hierna het oppervlak met een schoon doekje af te nemen. Pas op dat je niet tegen de gelakte randen aankomt, want die kunnen beschadigd worden door de alcohol.

In bijzondere gevallen kan het nodig zijn om Bolia Laminate Cleaner te gebruiken, dat zelfs de hardnekkigste vlekken kan verwijderen. Denk eraan om vervolgens het oppervlak af te nemen met een schoon doekje.

Gebruik nooit staalwol, schuurponsjes, schuurpapier en dergelijke want die zullen het oppervlak krassen. Gebruik ook geen bruine zeep, schuurmiddel en zeepvlokken, want het oppervlak kan er mat en lelijk van worden.

POTEN

DT/Filur

Is je tafel geleverd met geoliede poten, dan is het belangrijk om deze te behandelen. Doe dit 1-2 keer per jaar, afhankelijk van hoe vaak je de tafel gebruikt en de mate van slijtage. Je kunt in de winkel van Bolia een speciale nabehandelingskit kopen.

De eerste keren dat je de poten behandelt, kunnen de houtvezels overeind gaan staan en het hout kan ruw aanvoelen. Schuur het hout dan licht met een schuurponsje, korrel 220. Schoenafdrukken en dergelijke kun je ook met een schuurponsje, korrel 220 verwijderen voordat je de poten met olie behandelt. Het is belangrijk dat je altijd de richting van de nerf in het hout volgt.

Let erop dat massieve houten poten gevoelig zijn voor hun omgeving. Ze nemen vocht op en geven dit af, afhankelijk van het klimaat. Daarom is het normaal dat de poten tijdens de zomer, wanneer de luchtvochtigheid hoog is, uitzetten en in de winter bij een lagere luchtvochtigheid weer samentrekken. De vingerverbindingen kunnen zich een tijdje openen en zich daarna weer samentrekken.

Zet de tafel nooit dicht bij een warmtebron zoals een radiator of een houtkachel omdat dit je meubel kan uitdrogen en uiteindelijk tot barsten in de poten kan leiden.

Neem contact op met [Bolia.com](https://www.bolia.com) als je nog vragen hebt over je nieuwe meubelstuk.

WE RECOMMEND TO USE / WIR EMPFEHLEN :

Bolia Laminate Cleaner

Bolia Wood Oil Care kit

Bolia White pigmented Care kit

